

CHAPITRE XIII.

TRIOMPHE D'INDRA.

1. Çuka dit : Après la mort de Vṛitra, ô généreux prince, les trois mondes avec leurs Gardiens se sentirent aussitôt, tous excepté Çakra, satisfaits et délivrés de leurs inquiétudes.

2. Ensuite les R̥ichis des Dieux, les Pitṛis, les Bhûtas, les Dâityas, les serviteurs des Dêvas, Brahmâ, Îça et Indra se retirèrent chacun dans leur demeure.

3. Le roi dit : Je désire connaître, ô solitaire, le motif du chagrin d'Indra; comment ce qui rendait heureux les Dêvas put-il être pour Hari une cause de douleur?

4. Çuka dit : Opprimés par la puissance de Vṛitra, tous les Dieux, ainsi que les R̥ichis, avaient sollicité Indra de le tuer; mais Indra ne désirait pas les satisfaire, parce qu'il craignait de mettre à mort un être aussi puissant.

5. Indra dit : Après avoir partagé entre les femmes, la terre, l'eau et les arbres, qui ont consenti à l'accepter, le crime que j'ai commis en tuant Viçvarûpa, où irai-je me purifier du meurtre de Vṛitra?

6. Çuka dit : Ayant entendu ces paroles, les R̥ichis répondirent ainsi à Mahendra : Nous te ferons célébrer le sacrifice du cheval; que le bonheur soit avec toi ! n'aie pas peur.

7. En offrant le sacrifice du cheval au divin Nârâyana, qui est Purucha, le Seigneur et l'Esprit suprême, tu expieras le massacre même de l'univers.

8. Celui dont l'assassin d'un Brâhmane, le parricide, le matricide, le meurtrier d'une vache ou d'un maître, le pécheur, le Tchânḍâla ou même le Pukkasa n'ont qu'à prononcer le nom pour se purifier,

9. C'est là le Dieu auquel tu dois offrir avec foi le grand Açva-